



# Jornada de Commemoració del **50è aniversari** de l'assemblea fundacional de l'AILLC a Fitzwilliam College

Universitat de Cambridge (1973)

---

**15 de juliol de 2023**

**Fitzwilliam College**

(Storey's Way, Cambridge)



ASSOCIACIÓ  
INTERNACIONAL DE  
LLENGUA I  
LITERATURA  
CATALANES



FITZWILLIAM COLLEGE  
UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

## Programa:

*50 anys de l'AILLC*

Jornada de Commemoració del 50è aniversari de l'assemblea fundacional de l'AILLC a Fitzwilliam College - Universitat de Cambridge (1973)

### **Divendres 14 de juliol de 2023**

**17,00-18,30h:**

Ruta cultural-literària: la catalanística a Cambridge

### **Dissabte 15 de juliol del 2023**

Fitzwilliam College (Cambridge)

9 h: Inauguració

9,30 h: Ponència 1 (Dominic Keown, *Cent anys d'estudis catalans a Cambridge*)

10,15 h: Ponència 2 (Joan Veny, *Cinquanta anys d'estudis de dialectologia catalana*)

11 h: Pausa

11,30 h: Ponència 3 (Rosa Cabré, *Cinquanta anys d'estudis de literatura catalana contemporània*)

12,15: Ponència 4 (Gemma Rigau, *Cinquanta anys d'estudis de sintaxi catalana*)

13 h: Dinar

15,00 h: Presentació de pòsters

16,30 h: Pausa

17 h : Ponència 5 (Joan-Lluís Marfany, *Cinquanta anys d'estudis sobre la Renaixença*)

17,45 h : Ponència 6 (Antoni Ferrando, *Cinquanta anys d'estudis d'història de la llengua catalana*)

18,30 h: Cloenda

19,30h: Sopar formal

## Participants a la sessió de pòsters:

- Traducció i adaptació cultural de qüestionaris sobre la qualitat de vida dels malalts (Adéla Kotakova i Manuel Miralles Hernández)
- L'art de contemplació de Ramon Llull, una proposta d'enginyeria espiritual del s. XIII-XIV (Arnau Vives)
- La llengua occitanocatalana dels poetes del segle XIV i principis del XV, retrospectiva i estudi de cas (Alba Romanyà)
- Not all complementisers are late: an initial look at the acquisition of illocutionary complementisers in Catalan and Spanish (Núria Bosch)
- La relació entre poder i espai en català (Katia Benaiges)
- Linguistic hospitality in contexts of complex linguistic diversity: exploring the Catalan “aula d'acollida” model from a comparative perspective (Mireia Gómez)
- 50 anys de recerca i d'ensenyament de la llengua catalana Un estudi de cas i una proposta (Anna Bartra)
- Les dues versions de la traducció de la Divina comèdia de Josep M. de Sagarra (Guillem Cunill)
- The influence of minoritized language learning in language ideologies: a qualitative approach to language solidarity (Alba Clopés)
- Dos testimonis primerencs del català primitiu: La “malafeita” de Camarasa (Blanca Garcia-Oliver)
- El color del pelatge del cavall en català medieval (Glòria Ribugent)
- La fonologia catalana 1973-2023 (Eulàlia Bonet, Maria-Rosa Lloret, Joan Mascaró)